

# 裁军谈判会议

8 September 2009  
Chinese

---

## 第一一五九次全体会议最后记录

2009年9月8日星期二上午10时20分，在日内瓦万国宫举行

主席： 克里斯蒂安·施特罗哈尔先生 .....(奥地利)

---

\* 因技术原因重发。

主席(以英语发言): 我宣布裁军谈判会议第 1159 次全体会议现在开始。

首先, 请允许我在聆听发言之前, 欢迎我们的新同事白俄罗斯大使米哈伊尔·赫沃斯托夫先生。他于 2000 年至 2003 年担任白俄罗斯副总理兼外交部长, 最近担任白俄罗斯驻美国大使。我谨代表裁谈会向他表示欢迎, 并保证给予全力合作。我们当然期待着与他合作, 特别是在明年的六主席框架下进行合作。

下面来看今天会议的发言者名单。我名单上的第一位发言者是赫沃斯托夫大使。

赫沃斯托夫先生(白俄罗斯)(以俄语发言): 感谢主席先生的美言。首先, 祝贺您当选主席, 并感谢您为领导裁谈会最后阶段工作所作的不懈努力。我还要高度赞扬六主席机制的同事们——越南、津巴布韦、阿尔及利亚、阿根廷和澳大利亚大使, 他们的专业精神和无私奉献推进了今年裁谈会的工作。多亏这些活动, 我们都看到本届裁谈会取得了积极进展。

我还要衷心感谢裁军谈判会议秘书长谢尔盖·奥尔忠尼启则先生, 我于上周向他提交了全权证书。

我想简单地谈一谈白俄罗斯针对裁军和国家安全问题所采取的基本方针。

国际安全、军备控制、核不扩散和裁军一直都是白俄罗斯外交政策的最高优先事项。正因为如此, 我国领导人决定无条件地放弃拥有从苏联继承的核武器的权利。应当指出, 无论从政治上还是经济上来说, 白俄罗斯放弃核武器和剩余常规武器的过程都是不容易办到的。白俄罗斯缩小了武装力量的规模, 削减了军用核武库, 虽然切尔诺贝利灾难的后果使局势更加严峻。在随后几年内, 白俄罗斯加入了几乎所有旨在减少、控制和不扩散大规模杀伤性武器的多边和区域协定及机制。

我们认为, 加强欧洲大陆以及整个欧亚地区的地区安全结构尤为重要。我们积极地看待与该地区历史盟国——俄罗斯联邦、乌克兰和哈萨克斯坦的关系。同时, 我们希望与西方的伙伴——欧洲联盟和美国开展富有成效的对话与合作。

回到裁军谈判会议这个话题, 我要指出, 白俄罗斯非常关注这一重要的多边谈判机构所开展的活动, 这些活动对其他裁军论坛的活动具有重大影响。回顾今年会议的进展情况, 我忧喜参半。

一方面, 今年 5 月 29 日裁谈会工作方案的通过对许多国家而言是一个积极的标志, 当然这离不开我们的朋友阿尔及利亚大使伊德里斯·贾扎伊里卓越的外交努力和技巧, 工作方案的通过也意味着裁谈会这个多边裁军机制走出了瘫痪的僵局。我们认为, 特别重要的一点是, 裁谈会成功地达成了共识, 认为有必要开展谈判, 以达成一项由国际有效核查的禁止生成裂变材料的非歧视性多边条约。

另一方面, 裁谈会尚未准备好实施其工作方案显示了我们未能平衡各国的安全利益, 是否努力平衡利益也体现了我们是否真正希望实现核裁军。不幸的是, 当我们考虑应当从什么角度推进这一进程时, 世界并没有变得更加安全。恰恰相

反，国际恐怖主义和气候变化等挑战和威胁已经变得更加严峻。这些挑战，再加上裁军议程上的传统问题可能将大大改变国际安全局势。在这方面，我们在2010年将别无选择，必须在考虑所有成员国意见的基础上达成共识。

如今，许多政治家、公众人物，甚至是普通老百姓都在想：为何上一代裁军外交官的卓越项目仍然没有实现？为何年复一年，在国际安全、军备控制、不扩散和裁军领域，联合国大会关于现有论坛和结构所开展活动的决议迟迟没有实施？应当由我们来回答这些问题。

主席先生，我向您保证白俄罗斯在准备于明年2月接任裁谈会主席职位时，充分认识到裁谈会主席有责任寻找进展机会。关于这一点，作为明年六主席的主席团成员，我将支持2009年裁谈会做出的努力。我还要感谢您所做的工作，在您的努力下，裁谈会提交联合国大会的报告草稿已于上周分发，这是一份非常均衡的文件。白俄罗斯支持并将继续支持CD/1864号文件，并确信这应当是我们明年共同取得进展的出发点。最后，我想说，2010年，我们愿意在六主席主席团的范围内紧密合作，并在今年年底之前为此目的建立必要的合作。

**主席(以英语发言)：**感谢白俄罗斯大使的发言和美言。名单上的下一位发言者是加拿大的马里乌斯·格里尼于斯大使。

**格里尼于斯先生(加拿大)(以英语发言)：**我要谈一谈6月15日至16日在本会议室举行的裁研所2009年空间安全研讨会。今年研讨会的题目是：建立一个更安全的空间环境，会议由裁研所主办，得到了中华人民共和国、俄罗斯联邦和加拿大政府，以及安全世界基金会和西蒙斯基金会的资金和物质支持。

裁研所编纂了这次研讨会的会议报告，并提供副本。我已向奥尔忠尼启则秘书长提交了该报告，并要求将该报告作为裁军谈判会议正式文件向所有成员国和观察员国分发。我还要要求秘书处根据近年来的做法，在裁谈会今年提交大会报告的第三部分(C)中的适当位置适当引用该文件。

**主席(以英语发言)：**感谢加拿大大使格里尼于斯的发言。我的名单上没有其他发言者了。是否有其他代表团想在这一阶段发言呢？似乎没有，那么进行下一项，我在上周的全体会议上提到的2004年第946次全体会议作出的决定。除其他外，该决定指出，裁谈会通过工作方案之后，将在每年的届会中安排一次非正式全体会议，供非政府组织对裁谈会发言。

根据该决定规定的程序，在上周宣布后进行的一系列磋商之后，我还提供了关于要求对裁谈会发言的非政府组织的资料。已经向所有区域协调人提供了这些资料，他们的答复表明没有人反对举行这样一次非正式全体会议，让非政府组织在今年的届会期间对裁谈会发言。

因此，我建议在这次正式全体会议休会后，立即召开非正式全体会议，让这些非政府组织对裁谈会发言。上述决定对今后关于同样事项的决定不构成任何影响。

国际妇女争取和平和自由联盟的苏西·斯奈德女士希望代表非政府组织裁军问题委员会发言。我看没有人反对。

就这样决定。

**主席(以英语发言):** 我刚才说过, 本次会议休会之后, 我们将举行一次非正式公开全体会议, 供非政府组织对裁谈会发言。此后, 我们将再召开一次非正式全体会议, 仅限成员和观察员参加, 继续进行 2009 年届会报告草稿的一读。

非正式全体会议将于五分钟之后开始, 下次正式全体会议的时间将由秘书处公布。

上午 10 时 35 分会议结束。